

特定原付

Specified Small Motorized Bicycles

特定小型附发动机自行车/특정 소형 원동기장착 자전거



Safety-guidance

There are other specified small motorized bicycles which differ from e-scooters.

Rule 1



歩道は原則通行禁止、車道の左側を通行します

Drive on the left side of the road you are on.
Driving on sidewalks is not permitted. *

必须在车行道上靠左侧骑行
原则上禁止在人行道上骑行 *

차도의 좌측을 통행합니다
인도는 원칙적으로 통행금지 *

* 歩道を通行できるのは、6km/hモードの場合のみ (詳しくは裏面のQRから)

You may drive on sidewalks only when you set your specified small motorized bicycle to 6km/h mode.
For more detail, please scan the QR on the reverse side.

只有时速6公里模式时
才能在人行道上骑行
(扫描背面二维码可查看详情)

인도 통행은 6km/h
모드 시에 한함
(자세한 내용은 뒷면
QR 참조)



Rule 2



16歳未満は運転禁止です

A person under 16 years old is prohibited to drive specified small motorized bicycles

未满16周岁者禁止骑行

16세 미만의 사람은 운전금지

Rule 3



飲酒運転は禁止です

Drink-driving is prohibited

禁止酒后骑行

음주운전 금지

Rule 4



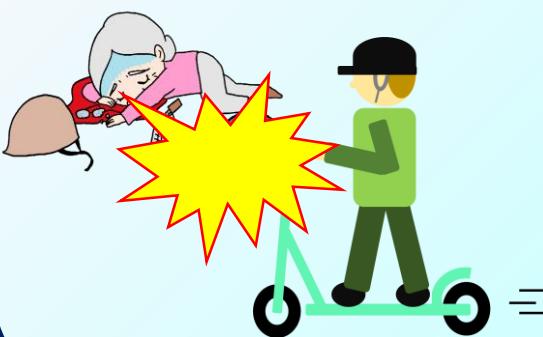
信号を守り、一時停止などの標識に従いましょう

You must follow traffic signals, stop signs and other road signs

必须遵守交通信号和暂时停车等标志

신호 준수, 일시정지 등 표지에 따라야 합니다

Rule 5



交通事故が起きたら負傷者の救護や、110番通報をしてください

If you have an accident, you must give first aid and call 110

发生交通事故时必须救助伤员并拨打110报警

교통사고 발생 시에는 부상자 구호와 110으로 신고해야 합니다

Rule 6



乗車時はヘルメットを着用しましょう

Wear a helmet for your own safety

骑行时要佩戴头盔

운전 시에는 헬멧을 착용하도록 해야 합니다

Detail



If you violate traffic rules, you will be given a traffic ticket.